

DELE

„Was ist D E L E ?“ werden Sie sich fragen...

D E L E ist die Abkürzung für „Diplomas de Español como Lengua Extranjera“, mit anderen Worten, Diplome für „Spanisch als Fremdsprache“. Diese Diplome werden vom **Instituto Cervantes** zusammen mit der **Universität von Salamanca** im Namen des spanischen Ministeriums für Erziehung und Wissenschaft verliehen. Sie gelten als offizieller Nachweis über die vier Fertigkeiten (Hören, Sprechen, Lesen und Schreiben), die kommunikative und soziale Interaktionen in spanisch sprechende Länder ermöglichen.

Die Prüfungen zum Erwerb dieser Diplome werden in drei Schwierigkeitsgraden angeboten:

1. Das **Diploma de Español - Nivel Inicial** gilt als Nachweis über **Grundkenntnisse der spanischen Sprache**, die zur mündlichen und schriftlichen Verständigung notwendig sind und es erlauben, einfach strukturierte Gespräche zu führen (Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen B1).
2. Das **Diploma de Español - Nivel Intermedio** gilt als Nachweis über **sehr gute allgemeine Kenntnisse der spanischen Sprache**, die in den üblichen Alltagssituationen benötigt werden (Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen B2).
3. Das **Diploma de Español - Nivel Superior** gilt als Nachweis über **ausgezeichnete Kenntnisse der spanischen Sprache**, die eine Verständigung auf höherem Niveau ermöglichen (Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen C2).

Die Prüfungen für die Diplome werden von der **Universidad de Salamanca** in Zusammenarbeit mit dem **Instituto Cervantes** erstellt und ausgewertet.

Mai 2012			
	Termine*	Anmeldefrist	Preis € **
Nivel Inicial	25. Mai. 2012	27.02. – 20.04.2012	122,00
Nivel Intermedio	25. Mai. 2012	27.02. – 20.04.2012	171,00
Nivel C1	25. Mai 2012	27.02. – 20.04.2012	180,00
Nivel Superior	25. Mai. 2012	27.02. – 20.04.2012	185,00

* Je nach Anzahl der Bewerber kann die mündliche Prüfung am darauffolgenden Tag stattfinden.

** Diese Preise gelten nur für die angeschlossenen deutschen Prüfungszentren.

Wo finden diese Prüfungen statt ?

Bei uns in der Intercultural Academy der Auslands-Gesellschaft, Steinstr. 48, 44147 Dortmund

EUROPÄISCHE ZERTIFIKATE

Das Instituto Cervantes ist Mitglied der ALTE (Association of Language Testers in Europe). Eine Vereinigung von Organisationen in Europa, die sich zum Ziel gesetzt hat, einen Rahmen für die verschiedenen Sprachniveaustufen zu entwerfen, um eine internationale Anerkennung der Zertifikate zu ermöglichen. Das Ergebnis dieser Bemühungen ist der **Gemeinsame Europäische Referenzrahmen** (GER) für Sprachen: lernen, lehren, beurteilen. Innerhalb dieses Referenzrahmens haben die **Diplomas de Español** folgenden Stellenwert:

DELE	Europäischer Referenzrahmen	Englisch-Zertifikate	ALTE
Nivel Superior	C2: maestría Oberstufe	Certificate of Proficiency in English (CPE)	Level 5 Good User
Nivel C1	C1: dominio operativo eficaz	Certificate of Advanced in English (CAE)	Level 4 Competent User
Nivel Intermedio	B2: avanzado Mittelstufe	First Certificate in English (FCE)	Level 3 Independent User
Nivel Inicial	B1: umbral Anfängerstufe	Preliminary English Test (PET)	Level 2 Threshold User
	A2: plataforma		Level 1 Waystage User
	A1: acceso		Breakthrough

Zur Anmeldung benötigen Sie:

- ein in Druckbuchstaben oder mit Schreibmaschine ausgefülltes und unterschriebenes Anmeldeformular, **in doppelter Ausführung** (bitte anfordern oder vom Internet herunterladen: www.auslandsgesellschaft-deutschland.de)
- eine **Fotokopie Ihres Personalausweises** bzw. Reisepasses
- die **Bestätigung Ihrer Zahlung** (z. B. Fotokopie der Überweisung)

Zahlungsweise:

- in bar, mit EC Karte,
per Überweisung an die **Stadtsparkasse Dortmund - Konto Nr.: 001 187 732, BLZ 440 501 99**

Allgemeine Bedingungen:

- Die Kandidat(inn)en müssen bei der Anmeldung nachweisen, dass sie Staatsangehörige eines Landes sind, dessen offizielle Landessprache **nicht** Spanisch ist.
- Staatsangehörige eines spanischsprachigen Landes können sich einschreiben, wenn sie zwei von folgenden Bedingungen erfüllen:
 - Spanisch ist die Muttersprache **nur eines** Elternteils.
 - Spanisch ist **nicht** die ursprünglich erlernte Sprache.
 - Spanisch ist **nicht** die übliche Umgangssprache.
 - Spanisch war **nicht gänzlich oder teilweise** die Unterrichtssprache in der Grundschule und/oder in einer weiterführenden Schule. Hierfür muss den Anmeldeunterlagen eine schriftliche Bestätigung beigelegt werden.
- Die Anmeldeunterlagen und die Prüfungsgebühren müssen **vor Ablauf der Anmeldefrist** bei uns entrichtet werden.
- Kann der/die Kandidat/in nach erfolgter Anmeldung nicht an der Prüfung teilnehmen, werden ihm/ihr die **Prüfungsgebühren zurückerstattet**, sofern er/sie die Anmeldestelle bis spätestens **30 Tage vor dem Prüfungstermin schriftlich** unterrichtet hat. Bei schriftlichen Mitteilungen, die bis **15 Tage vor dem Prüfungstermin** bei der Anmeldestelle eingehen, werden **50%** rückvergütet. **Danach ist keine Gebührenerstattung mehr möglich!** **Ummeldungen** zu einem anderen in- oder ausländischen Prüfungszentrum sind **nicht möglich**. In schriftlich belegten Ausnahmefällen können die entrichteten Gebühren auf den unmittelbar folgenden Prüfungstermin angerechnet werden.
- Die Examina bestehen aus fünf Prüfungsteilen. Die Prüfung gilt als bestanden, wenn der Bewerber in **allen fünf Abschnitten jeweils 70% der maximalen Punktzahl** erreicht hat. Teilprüfungen können nicht abgelegt werden.

Die Prüfungsgebühren beinhalten auch die Ausstellung und Übersendung des offiziellen Diploms.

Weitere Infos bzgl. DELE - Prüfungen und Vorbereitungskurse erteilt:

Ricardo Zaplata

Tel. 0231/ 83800 31 ; **E-Mail:** zaplata@auslandsgesellschaft.de